

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo, che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Unguento al Balsamo Zeller

Max Zeller Söhne AG

Che cos'è l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER e quando si usa?

L'Unguento al Balsamo Zeller associa in una combinazione, incorporandole in una base per unguenti, delle sostanze con proprietà antinfiammatorie e che favoriscono il processo di guarigione delle ferite, ossia l'estratto dell'unguento al Balsamo Zeller, il balsamo del Perù, l'ossido di zinco, la trementina di Venezia e la D-canfora.

L'Unguento al Balsamo Zeller viene usato per il trattamento sintomatico di scalfitture, ammaccature, lacerazioni alle mani, ustioni e scottature superficiali di lieve entità, vesciche da scottatura, punture d'insetti e intertrigine.

Quando non si può usare l'Unguento al Balsamo Zeller?

L'Unguento al Balsamo Zeller *non* si può usare in caso di ipersensibilità nota ad una delle componenti (veda "Che cosa contiene l'Unguento al Balsamo Zeller?").

L'Unguento al Balsamo Zeller non deve essere ingerito. Evitare il contatto con occhi, naso e bocca.

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione dell'Unguento al Balsamo Zeller?

In caso di ferite o affezioni cutanee fortemente infiammate il cui decorso è cronico, bisogna consultare il medico.

Utilizzare solo esternamente. Consulti immediatamente un medico se il suo bambino ha ingerito inavvertitamente l'Unguento al Balsamo Zeller.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di sua iniziativa)!

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione dell'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER?

L'Unguento al Balsamo Zeller contiene lanolina. Questo ingrediente può provocare irritazioni cutanee localizzate (ad es. dermatite da contatto).

L'Unguento al Balsamo Zeller contiene balsamo del Perù, che può causare irritazioni della pelle.

Questo medicamento contiene 36 mg di alcol (etanolo) per grammo. In caso di pelle lesionata, può provocare una sensazione di bruciore.

L'Unguento al Balsamo Zeller non deve essere ingerito. Evitare il contatto con occhi, naso e bocca.

In caso di ferite o affezioni cutanee fortemente infiammate il cui decorso è cronico, bisogna consultare il medico.

Utilizzare solo esternamente. Consulti immediatamente un medico se il suo bambino ha ingerito inavvertitamente l'Unguento al Balsamo Zeller.



Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume o applica esternamente altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa)!

Si può usare l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono state eseguite indagini scientifiche sistematiche. L'Unguento al Balsamo Zeller non deve quindi essere usato in gravidanza e durante l'allattamento, a meno che non sia chiaramente necessario.

Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER?

Adulti: applicare fino a tre volte al giorno uno strato sottile di unguento sul punto dove la pelle è ferita o malata.

Si può anche preparare una compressa di garza impregnata di unguento. A tale scopo si applica uno strato dello spessore di 2-3 mm sulla garza permeabile. La compressa vulneraria così ottenuta va quindi posta sulla ferita o sulla zona dove la pelle è infiammata e va fissata con un bendaggio o con un cerotto. La fasciatura con l'unguento vulnerario va rinnovata almeno una volta al giorno.

L'uso e la sicurezza dell'Unguento al Balsamo Zeller ai bambini e agli adolescenti non sono finora stati esaminati.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER?

Frequenza non nota (non può essere stimata dai dati disponibili).

Arrossamento e prurito cutaneo di tipo allergico. In questo caso sospendere le applicazioni ed eventualmente consultare un medico.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere. Questo vale in particolare anche per gli effetti collaterali non descritti in questo foglio illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Scadenza

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sulla confezione.

Indicazioni per la conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15-25°C). Conservare nella confezione originale.

Conservare fuori della portata dei bambini.

Ulteriori informazioni

Il medico, il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni. Queste persone possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER?

Principi attivi



L'Unguento al balsamo Zeller contiene in un grammo di unguento 50 mg di estratto liquido di balsamo Zeller (estratto liquido (1:12) ottenuto da 0.06 mg di erba di assenzio (*Artemisia absinthium* L., herba), 0.06 mg di balsamo del Tolù (*Myroxylon balsamum* (L.) Harms var. *balsamum*, *balsamum*), 0.41 mg di benzoino del Siam (*Styrax tonkinensis* (Pierre) Craib ex Hartwich, resina), 1.4 mg di legno di guaiaco (*Guaiaacum officinale* L. und *Guaiaacum sanctum* L., lignum), 0.6859 mg di erba di millefoglio (*Achillea millefolium* L., herba), 0.2354 mg di mirra (*Commiphora* sp., resina), 0.13 mg di resina dell'incenso (*Boswellia serrata* Roxb. ex Colebr., resina), 3 mg di fiori di papavero comune (*Papaver rhoeas* L., flos), 0.9 mg di rizoma di tormentilla (*Potentilla erecta* (L.) Raeusch, rhizoma)), 1:12, agente estrattivo alcol 43.7% m/m. Inoltre, sono contenuti in un grammo di unguento 31 mg di ossido di zinco, 23 mg di balsamo del Perù (*Myroxylon balsamum* (L.) Harms var. *pereirae* (Royle) Harms, *balsamum*), 13 mg di trementina di Venezia (*Larix decidua* Mill., *balsamum*) e 10 mg di D-canfora.

Sostanze ausiliarie

Lanolina, vaselina bianca, olio di arachidi, cera gialla, colofonia e gallato di ottile (E 311).

Numero dell'omologazione

09439 (Swissmedic)

Dove è ottenibile l'UNGUENTO AL BALSAMO ZELLER? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica. Tubi da 30 e 50 g.

Titolare dell'omologazione

Max Zeller Söhne AG, CH-8590 Romanshorn

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel settembre 2024 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

